

## Mandela og de Klerk

Í hesum dögum fara fram sera týðandi hendingar í einum fyrri okkum fjarskotnum landi, Suðurafrika. Royndir hjá teimum báðum, de Klerk og Nelson Mandela tykja nú at enda at fara at geva stórkilg úrslit. Fyrir fyrstu ferð hava svört fingið sæti í tinginum, og verður nú av álvara farið í gongd við at fyrirreika fræls og demokratisk val í landinum, har svört hava somu rættindi sum tey hvítu.

Í hesum sambandi verður í vikuni latin friðarvirðisløn Nobels til teir báðar, de Klerk og Nelson Mandela. Fyrir teirra áhaldandi og slóðbrótandi arbeiði fyrir eini meiri menniskjansligari stýrisskipan í Suðurafrika og javnrættindum millum allar borgararnar fáa hesi báðir nú hægstu virðislønina, ið nakað kann ynskja sær.

HERFYRI vóru vit vitni til, at

erkaftiggindarnir Ísrael og PLO fyrir fyrstu ferð tóku hvør annan í hondina og samdust um frið. Hetta mundi vera ein tann størsta hendingin í mong mong ár. Ein hending, sum skapti bæði gleði og vón úti kring allan heim. Men hóast tað valdar enn spenningsur millum partarnar, og tað er væl neyvnan nakar, sum roknaði við, at alt fór at ganga sum fótur í hosi. Og sama kann helst sigast um tað, ið nú er við at henda í Suðurafrika. Eisini her hava tveir erkaftiggindar funnið hvør annan og roynt nú saman at binda frið og skapa trygg viðurskipti. Og eisini her mugu vit sanna, at ein loysn neyvnan verður uttan trupulleikar.

VIT vita nevnliga, at tað bæði millum hvít og svört eru víðgongdir bólkir, sum vilja roynt at seta klár í. Eisini her síggja vit mynsturið aftur frá Ísrael, har tað nettup eisini eru víðgongdar á báðum síðum, sum

gera alt fyrir at skapa trupulleikar. Í Suðurafrika eru tað víðgongdir høgravend, sum als ikki vilja hoyra talan um, at nakar svartur skal hava nakað sum helst at siga. Tey vilja varðveita tað gamla apartheid fyrir einhvønn prís. Hinumegin vil svartir bólkur av zulufólki ikki uttan víðari góðtaka eina semju, har rivalar teirra ANC standa á odda.

VIT kunnu so bara vóna, at tað fer at eyndast de Clerk og Mandela at fáa framt sínar ætlanir og at einki fer at henda teimum, nú teir skulu til at taka fmóti Nobel-virðislønini. Men vit vita, at soleingi vit hava við hesi víðgongdu á báðum síðum at gera, hesi fólk, sum bert stríðast fyrir sínum egnum áhugamálum og ikki heildini, soleingi lúrir vandin.

VÓNANDI vendist ikki við aftur í hesum báðum so vandamiklu og hótandi økjunum Ísrael og Suðurafrika. Friðargongdin er

komin fyrir at vera, og hóast nógvir súðir eru eftir at syfta, so mugu vit seta okkara álit á teir persónar, sum trúðliga hava og framvegis stríðast fyrir eini friðarligari og meiri rættvísari verð. Mandela varð maðurin, ið mátti sita í fongsl í nærum 30 ár fyrir at sannføra umheimin men ikki minst hvítt stjórnina í egna landi sínum, at einasti vegurin fram varð avtøka av apartheid og javnrættindi til allar landsins borgarar. De Klerk var maðurin, sum dugdi at síggja, at einasti gongda leið til frið var at leyslata Mandela. Í dag standa hesi báðir menn - av røttum - og skulu til at taka fmóti eini friðarvirðisløn, sum teir so sanniliga hava uppborið. Nú er so eftir at síggja, at teir báðir fara at standa eins sterkir og stóðufastur fmóti tí trústi, sum verður lagt á teir frá víðgongdum kreftum.



## "Vit hava teknað lívstrygging"

"Um annað okkara doyri, hava tey eftirsitandi figgjartiligt grundarlag at liva viðari. Við loyva skattafrádráttinum kostar lívstryggingin minni, enn vit roknaðu við."



Tosa við tín tryggingarraðgeva um lívstrygging fyrir tykkum

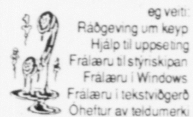
FØROYA LIVSTRYGGING  
TLF. 1 2919

## HJÁLP TIL EDV?

(MS-DOS grundað)

### PC-ráðgevin

v/ Hæga Hægaard  
Postbú 198 - 110 Tórshavn  
Tlf. 15091  
Best millum 10-12  
(møguliga tlf svarar)



eg veit:  
Ráðgeving um keyp  
Hjálp til uppseting  
Frálæru til stýrisskipan  
Frálæru í Windows  
Frálæru í tekstvörð  
Óheftur av teidumarki

## NINTENDO

(vi spæli)

**999,-**

FØROYA TELDUBUÐ  
Dr. Jakobsensgata 16  
Tlf. 16010

## Jólatrø Nordmanns og Reyðgrann

Stórt úrval

Heil- og smásala

P/T **Ísinkram** Tlf. 41 166

